

THÔNG BÁO - ANNOUNCEMENTS

- ⇒ Đọc Kinh Thánh trong 2 năm, tuần này xin đọc trong **Hê-bơ-rơ 1-4, Dân-số Ký 25-28, II Sử-ký 6-10.**
- ⇒ Cảm tạ ơn Chúa đã ban cho chương trình **Thánh Kinh Hè (VBS)** dành cho các em Thiếu Nhi & Thiếu Niên trong và ngoài Hội Thánh vừa qua được diễn ra đầy phước hạnh. Hội Thánh cũng xin cảm ơn đến ban Thanh Thiếu Niên và tất cả con cái Chúa đã dự phần trong chương trình.
- ⇒ Xin mời quý ông bà đến nhà thờ vào mỗi sáng thứ Bảy tuần lễ thứ ba mỗi tháng để cùng tham dự buổi **(Breakfast & Prayer)** sau giờ Tĩnh nguyện của Hội Thánh và góp công vào công việc bảo trì cơ sở nhà Chúa.
- ⇒ Xin cầu nguyện cho các ông bà lớn tuổi trong Hội Thánh, cho những con cái Chúa đang có những sự đau yếu trong thân thể, cho những ai đang tìm kiếm việc làm.

PHU TRÁCH CHƯƠNG TRÌNH HÀNG TUẦN

TIẾT MỤC	TUẦN NÀY 23/7/2017	TUẦN TỚI 30/7/2017
Hướng Dẫn Chương Trình	CS Đào Thiện Hiếu	CS Đào Thiện Hiếu
Ban Ca Ngợi / Âm Nhạc	Ban Thiếu Nhi & Thiếu Niên	Ban Thờ Phụng
Tiệc Thánh Tiếp Tân / Dâng Hiến	Ông Nguyễn Huy Hoàng Ông Trương Quang Hiền Ông Nguyễn Văn Tuấn Ông Nguyễn Anh Dũng	Ông Nguyễn Huy Hoàng Ông Lê Văn Chín Ông Đào Thiện Hiếu Ô. Trương Đ. Q. Dũng
Hướng Dẫn Tĩnh Nguyện	Ông Đào Thiện Hiếu	Bà Văn Ngọc Lân
Dâng Hoa	Cô Dương Tuyết Đăng	Cô Hà Trần & Lan Phan

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH TIN-LÀNH TRONG TUẦN

Đài Saigon Houston Radio / 900AM	Chúa Nhật 7:30 AM & Thứ Năm 2:30PM
Tiếng Nói Phúc Âm / 1400AM	Chúa Nhật & Thứ Bảy @ 3-5:30 PM
Đài Tiếng Nước Tôi	Tối Chúa Nhật 8:15 PM
Toll-Free 1-888-TINLANH	Cần tapes hoặc tài liệu nghiên cứu Phúc Âm

"Còn ta, ta bảo người rằng: Người là Phi-e-rơ, ta sẽ lập Hội thánh ta trên đá này, các cửa âm phủ chẳng thắng được hội đó."

Ma-thi-ơ 16:18



HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM HOUSTON

Vietnamese Alliance Church Houston

12343 Old Walters Rd., Houston, TX 77014

(281) 583-8821 - www.tinlanhhouston.org

Website: www.tinlanhhouston.org

Mark 4

"Then Jesus said, "He who has ears to hear, let him hear."

Chúa Nhật ngày 23 tháng 7 năm 2017

Chủ đề - Kinh Thánh - Câu Gốc:

Ai có tai, hãy nghe!

He Who Has Ears Let Him Hear

Ma-thi-ơ 13:24-58 / Matthew 13:24-58

Ma-thi-ơ 13:16 / Matthew 13:16

Pastor Paul Sommer

Trân trọng kính mời Quý Tín hữu và Thân hữu tham dự các sinh hoạt của Hội Thánh trong tuần lễ, như sau:

Tĩnh Nguyện:	Nhà Thờ	Thứ Ba, Năm - 8:00 am Thứ Bảy - 8:00 am Chúa Nhật - 9:30 am
Học KT/CN Khu Vực:		
Khu WEST:	Tạm Nghỉ	Thứ Tư, 26/7/2017 - 8:00 pm
Khu NORTH:	ÔB. Đặng Văn Chương	Thứ Năm, 27/7/2017 - 8:00 pm
Thanh Thiếu Niên	Nhà Thờ	Thứ Sáu, 28/7/2017 - 8:00 pm
Học KT/CN Thứ Bảy:	Tạm Nghỉ	Thứ Bảy, 29/7/2017 - 7:30 pm

HỘI-THÁNH TIN-LÀNH VIỆT-NAM HOUSTON - CHƯƠNG TRÌNH THỜ PHƯỢNG CHÚA NHẬT

Vietnamese Alliance Church of Houston - Sunday Worship Program

Chúa Nhật ngày 23 tháng 7 năm 2017 lúc 11:15 a.m. - Sunday, July 23, 2017 at 11:15 a.m.

HỘI THÁNH VỮNG MẠNH

“Còn ta, ta bảo người rằng: Người là Phi-e-rơ, ta sẽ lập Hội thánh ta trên đá này, các cửa âm phủ chẳng thắng được hội đó.”

Câu Gốc: “Nhưng phước cho mắt các người, vì thấy được; phước cho tai các người, vì nghe được!”

Ma-thi-ơ 13:16 / Matthew 13:16

Chủ Đề: “Ai có tai, hãy nghe! / He Who Has Ears Let Him Hear”

Kinh Thánh: Ma-thi-ơ 13:24-58 / Matthew 13:24-58

Câu gốc: Ma-thi-ơ 13:16 / Matthew 13:16

Lời Mời Thờ Phượng CS Đào Thiện Hiếu *

Calling for Worship & Praside

♪ Vinh Quang Thuộc Chúa (TC 10) **Hội Chúng ***

Cầu Nguyện Khai Lễ MS Nguyễn Đức Tuệ

Opening Prayer

♪ Ngợi Ca Ôn Thương Xót (TC 454) **Hội Chúng ***

♪ Nguyện Theo Jesus (TC 312)

Tổng Kết Thánh Kinh Hè Ban Thiếu Nhi & Thiếu Niên

Vacation Bible School Report

Chào Mừng - Cầu Thay & Dâng Hiến MS Nguyễn Đức Tuệ

Welcome - Pray for Others & Offering

 **Kinh Thánh Đối Đáp (Số 52 “Thiếu Nhi”)** CS Đào Thiện Hiếu

Dialogue Bible Reading

 **Đọc Kinh Thánh & Câu Gốc** CS Đào Thiện Hiếu *

Scripture Reading & Theme Verse Worship team member

Giảng Luận - Message Pastor Paul Sommer

Chủ đề: “Ai có tai, hãy nghe! / He Who Has Ears Let Him Hear”

Thông Báo CS Đào Thiện Hiếu

AnnouncementsWorship

Cầu Nguyện Chung & Hát Tôn Vinh **Hội Chúng ***

Common Prayer & Closing Hymn Congregation

Chúc Phước MS Nguyễn Đức Tuệ *

Benediction



Xin tắt cell phones và pagers khi lễ Thờ Phượng bắt đầu và giữ yên lặng trong Thánh Đường.
Please turn off cell phones and pagers when the service begins and remain quiet in the sanctuary.

Thank You!

(*) Hội chúng đứng